

## Niederschrift

über die Sitzung des Jugendhilfeausschusses am Dienstag, den 03.03.2015, 17:30 Uhr, im Rathaus der Stadt Eschweiler, Ratssaal, Johannes-Rau-Platz 1, 52249 Eschweiler.

### **Anwesend:**

#### Vorsitzende/r

Frau Monika Medic SPD

#### Stv. Vorsitzende/r

Herr Achim Schyns ab TOP 3 SPD

#### Ratsmitglieder SPD-Fraktion

Frau Petra Ott SPD

Herr Schultheis SPD

Herr Ugur Uzungelis SPD

#### Ratsmitglieder CDU-Fraktion

Herr Frank Kortz CDU

Frau Maria Mund CDU

Herr Mark Pützer CDU

#### Ratsmitglieder Fraktion DIE GRÜNEN

Herr Franz-Dieter Pieta Bündnis 90 /Die Grünen

#### Stimmberechtigte Mitglieder

Frau Mariethres Kaleß Dt. Kinderschutzbund e.V.

Frau Petra Kogel SkF e.V.

Herr Sven Krott Karnevals-Komitee der Stadt Eschweiler e.V.

Frau Andrea Pfeiffer Kinderferien- und -freizeitwerk Eschweiler-Röhe e.V.

Herr Leonhard Rath Arbeiterwohlfahrt e.V.

#### Beratende Mitglieder

Frau Dorothea Weißels Bis TOP 12 FDP

Frau Erika Spies UWG

Frau Renate Dittrich Die LINKE

Herr Guido Dohmen Vertreter der Kindertageseinrichtungen

Herr Wolfgang Gerhards Bis TOP 12 Katholische Kirche

Herr Dr. Josef Michels Gesundheitsamt StädteRegion Aachen

Herr Hartmut Schwentke Jobcenter StädteRegion Aachen

Frau Michaela Silbernagel Vertreterin der Schulen

Frau Melanie Urban Jugendamtselternbeirat

Herr Kasim Ramic Integrationsrat

#### Gäste

Herr Ratsmitglied Rudi E. Lennartz Piratenpartei

#### Beratende Mitglieder der Verwaltung

Herr Stefan Kaever Beigeordneter und Stadtkämmerer

Herr Jürgen Termath Jugendamtsleiter

#### Von der Verwaltung

Frau Dorothea Kohlen 511

Frau Michaela Nießen bis TOP 12 51/Controlling

Herr Olaf Tümmeler  
Schriftführer/in  
Frau Nicole Schiffer

Abt.-L. 510  
stellv. Abt.-L. 510

**Abwesend:**

Weitere stimmberechtigte Mitglieder

Herr Heinz-Peter Wiesen

Stadtjugendring

Weitere beratende Mitglieder

Frau Christiane Müller

Agentur für Arbeit Aachen-Düren

Frau Anita Permantier

Vertreterin der Kindertageseinrichtungen

Herr KHK Franz Schmitz

Polizeipräsidium Aachen - K44 -

Herr Pfarrer Wolfgang Theiler

Evangelische Kirche

Frau Gertrud Wollschläger-Dulle

Vormundschaftsgericht/Jugendrichterin

Die Vorsitzende, RM Medic, eröffnete die Sitzung des Jugendhilfeausschusses um 17.30 Uhr und begrüßte die Ratsmitglieder, die stimmberechtigten und beratenden Mitglieder, die Mitarbeiter der Verwaltung, die Vertreter der Presse sowie die Gäste.

Die Vorsitzende, RM Medic, stellte fest, dass die Einladung zur Sitzung des Jugendhilfeausschusses sowie die Tagesordnung frist- und formgerecht zugegangen seien und die Beschlussfähigkeit des Jugendhilfeausschusses gegeben sei.

Der Jugendhilfeausschuss gedachte in einer Schweigeminute des kürzlich verstorbenen langjährigen Mitgliedes, Herrn Pfarrer Josef Wienand.

Danach erklärte sich RM Mund für befangen bzgl. des Tagesordnungspunktes 6.

Änderungswünsche zur Tagesordnung wurden nicht vorgetragen, so dass die Tagesordnung in der nachstehenden Reihenfolge beraten wurde:

**Öffentlicher Teil**

1	Einführung und Verpflichtung von Ausschussmitgliedern	<b>236/14</b>
2	Aktueller Sachstand zum Umzug der Bundespolizei nach Eschweiler; Vortrag Polizeioberrat Martin Hartmann, Leiter der Bundespolizeiinspektion Aachen	
3	Mündliche Vorstellung eines anerkannten freien Trägers der Jugendhilfe nach § 75 SGB VIII: Arbeitsgemeinschaft Bildung für Nachhaltige Entwicklung e. V. (BINE e. V.)	
4	Jugendhilfeplan, Bereich: Tageseinrichtungen für Kinder, hier: Fortschreibung 2015 - 2016	<b>526/14</b>
5	U3-Ausbau; hier: Kinderbetreuungsfinanzierung 2015 - 2018	<b>053/15</b>
6	Änderung der Kinderfördersatzung und Richtlinien für die Kindertagespflege	<b>023/15</b>
7	Förderung von Familienzentren im Kindergartenjahr 2015/2016	<b>020/15</b>
8	Asylbewerber/ Flüchtlinge und unbegleitete minderjährige Flüchtlinge in Eschweiler	<b>014/15</b>
9	Aufgaben und Zuständigkeiten in der Jugendhilfe	<b>054/15</b>
10	Projektantrag "Jugend Stärken im Quartier"	<b>030/15</b>
11	Kenntnisgaben	
11.1	Schließungszeiten der Tageseinrichtungen für Kinder in Eschweiler in den Sommerferien 2015	<b>525/14</b>
11.2	Wahl eines Jugendamtselternbeirates	<b>524/14</b>

11.3	Preisverleihung "JugendPlus 2014"	031/15
11.4	Netzwerk "Flügel Schlag-Starke Kinder an der Inde"-aktueller Sachstand und weitere Planung	057/15
11.5	Betriebliches Kinderbetreuungsangebot in der Stadtverwaltung Eschweiler, hier: Antrag der Stadtratsfraktion UWG vom 07.04.2014	052/15
12	Anfragen und Mitteilungen	

### Nicht öffentlicher Teil

13	Kenntnisgaben	
13.1	Beschlusskontrolle	527/14
14	Anfragen und Mitteilungen	

### Öffentlicher Teil

#### **1 Einführung und Verpflichtung von Ausschussmitgliedern 236/14**

Herr Dr. Michels wurde gemäß § 67 Abs. 3 i.V.m. § 58 Abs. 2 GO NRW eingeführt und in feierlicher Form zur gesetzmäßigen und gewissenhaften Wahrnehmung seiner Aufgaben verpflichtet.

#### **2 Aktueller Sachstand zum Umzug der Bundespolizei nach Eschweiler; Vortrag Polizeioberrat Martin Hartmann, Leiter der Bundespolizeiinspektion Aachen**

Herr Guido Plum (stellvertretender Inspektionsleiter der Bundespolizei in Aachen) sowie Herr Kurt Paul (Controller und Pressesprecher) berichteten über den Sachstand „Umzug der Bundespolizei nach Eschweiler“. Ein konkreter Termin für den Umzug konnte nicht benannt werden. Herr Gerhards wies auf die bereits seit Ende des vergangenen Jahres vollzogene, umfangreiche Einrichtung von Betreuungsplätzen hin und machte auf die mehr als unbefriedigende Situation für die weitere Planung, die Personalsituation und letztlich auch für die finanziellen Auswirkungen aufmerksam.

Herr Termath unterstrich diese Ausführungen und händigte einen kurzfristigen Gesprächstermin aller Beteiligten an, um das weitere Verfahren und die sich daraus ergebenden Konsequenzen einvernehmlich abzustimmen.

#### **3 Mündliche Vorstellung eines anerkannten freien Trägers der Jugendhilfe nach § 75 SGB VIII: Arbeitsgemeinschaft Bildung für Nachhaltige Entwicklung e. V. (BINE e. V.)**

Frau Petra Röllicke als Vorsitzende des Vereins BINE e.V. stellte anhand einer PowerPointPräsentation (Anlage 1) die Arbeit des Vereins vor. Im Anschluss erhielten die Ausschussmitglieder Gelegenheit, Fragen zu stellen.

Vor Eintritt in die Beschlussfassungen erfolgte eine kurze Pause.

#### **4 Jugendhilfeplan, Bereich: Tageseinrichtungen für Kinder, hier: Fortschreibung 2015 - 2016 526/14**

Der Jugendhilfeausschuss beschloss einstimmig die Fortschreibung 2015 - 2016 des Jugendhilfeplanes, Bereich: Tageseinrichtungen für Kinder.

## **5 U3-Ausbau; hier: Kinderbetreuungsfinanzierung 2015 - 2018**

**053/15**

Frau Spies erkundigte sich, ob vor Durchführung der Maßnahmen die Kommunalaufsicht informiert worden sei. Herr Beigeordneter und Stadtkämmerer Kaefer erwiderte hierauf, dass die Kommunalaufsicht nicht zu beteiligen sei, da lediglich Landesmittel an die jeweiligen Träger weitergeleitet würden und städt. Mittel hiervon nicht berührt seien.

Herr Termath teilte den Ausschussmitgliedern mit, dass der Beschlussentwurf dahingehend zu ändern sei, dass die U3-Maßnahme im Kindergarten St. Josef Dürwiß in Abstimmung mit dem Landesjugendamt als Neubau einzustufen sei, (die genauen Kosten haben zum Zeitpunkt der Vorlagenerstellung nicht vorgelegen), so dass hier von einer maximalen Zuschusshöhe von insgesamt 108.000,00 Euro ausgegangen werden müsse.

Herr Termath ergänzte, dass trotzdem alle hier vorliegenden Anträge im Rahmen der Meldung zum 15.03.2015 an das Landesjugendamt übermittelt werden, da davon ausgegangen werde, dass Maßnahmen, die nicht innerhalb des der Stadt Eschweiler bereit gestellten Kontingents finanziert werden können, dann über nicht in Anspruch genommene bzw. rückfließende Mittel anderer Kommunen gefördert werden können.

## **6 Änderung der Kinderfördersatzung und Richtlinien für die Kindertagespflege**

**023/15**

Seitens der SPD-Stadtratsfraktion wurde ein ergänzender Antrag (Anlage 2) zur Verwaltungsvorlage gestellt, der allen Ausschussmitgliedern als Tischvorlage zur Verfügung gestellt wurde. Hiernach solle die Anzahl der Urlaubstage für die Tagesmütter/-väter von 20 auf 25 Tage pro Jahr angehoben werden. Außerdem soll Punkt 5.6 um die nachfolgende Formulierung ergänzt werden: „Benötigen die Eltern im Urlaub der Tagespflegeperson im Ausnahmefall eine Ersatzbetreuung ....“

Daraufhin stellte Herr Pieta für die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen den Antrag, im Punkt 5.6 der Richtlinien lediglich den ersten Absatz beizubehalten und die übrigen ersatzlos zu streichen. Dieser Antrag wurde jedoch mehrheitlich abgelehnt. Frau Pfeiffer und Herr Krott enthielten sich, Herr Pieta stimmte dafür, RM Mund nahm an der Abstimmung nicht teil.

Sodann fasste der Jugendhilfeausschuss unter Berücksichtigung des als Anlage 2 beigefügten Antrages der SPD-Stadtratsfraktion mehrheitlich bei 1 Enthaltung den nachfolgenden Beschluss:

- a) Die als Anlage zur Verwaltungsvorlage beigefügten Richtlinien zur Kindertagespflege werden ab dem 01.08.2015 in Kraft gesetzt.
- b) Die als Anlage zur Verwaltungsvorlage beigefügte „Satzung der Stadt Eschweiler über die Inanspruchnahme von Angeboten in der Kindertagespflege und die Erhebung von Elternbeiträgen im Rahmen der Inanspruchnahme von Angeboten in Kindertageseinrichtungen und in Kindertagespflege - Kinderfördersatzung-“, wird zum 01.08.2015 außer Kraft und gleichzeitig wird die neue „Elternbeitragssatzung für Kinder in Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege in der Stadt Eschweiler“ zum 01.08.2015 in Kraft gesetzt.
- c) Gem. § 1 Abs. 2 der Zuständigkeitsordnung des Rates, der Ausschüsse und des Bürgermeisters überträgt der Rat die Zuständigkeit für die zukünftigen Beschlussfassungen über die Richtlinien zur Kindertagespflege an den Jugendhilfeausschuss.

## **7 Förderung von Familienzentren im Kindergartenjahr 2015/2016**

**020/15**

Die Mitglieder des Jugendhilfeausschusses fassten einstimmig den nachfolgenden Beschluss:

Auf Grundlage der Landeskontingentierung zur Förderung neuer Familienzentren im Kindergartenjahr 2015/2016, wird die Kindertageseinrichtung „Purzelbaum“, Alte Rodung 100, des Trägers BKJ als siebtes Familienzentrum in Eschweiler entwickelt.

- 8 Asylbewerber/ Flüchtlinge und unbegleitete minderjährige Flüchtlinge in Eschweiler 014/15**
- Die Mitglieder des Jugendhilfeausschusses fassten einstimmig den nachfolgenden Beschluss:
- Die Verwaltung wird beauftragt, die Veranstaltung am 24.03.2015 durchzuführen.
- 9 Aufgaben und Zuständigkeiten in der Jugendhilfe 054/15**
- Die Mitglieder des Jugendhilfeausschusses fassten einstimmig den nachfolgenden Beschluss:
- Die von der Verwaltung vorgeschlagene Informationsveranstaltung zum Thema „Aufgaben und Zuständigkeiten in der Jugendhilfe“ soll am 23.06.2015 ab 17.00 Uhr angeboten werden.
- 10 Projektantrag "Jugend Stärken im Quartier" 030/15**
- Herr Kaefer teilte mit, dass es der Verwaltung schwer gefallen sei, den Vorschlag zu unterbreiten, das Projekt „JUGEND STÄRKEN im Quartier“ nicht weiter zu verfolgen. Aber leider könne die Maßnahme finanziell nicht umgesetzt werden, ohne andere, bereits längerfristig laufende Arbeitsfelder in der Jugendhilfe, wie z.B. die Mobile Jugendarbeit, zu gefährden. Seitens der Verwaltung werde jedoch darauf hingewirkt, dass der inhaltliche Ansatz im Rahmen anderer Maßnahmenprojekte einbezogen werde. Auch werde der Ausschuss darüber Kenntnis erhalten, welche Projekte überhaupt derzeit durchgeführt werden.
- Sodann folgte der nachfolgende Beschluss einstimmig:
- Der Jugendhilfeausschuss beschließt, den Projektantrag „Jugend Stärken im Quartier“ aufgrund des dargestellten Sachverhaltes zurückzuziehen.
- 11 Kenntnissgaben**
- 11.1 Schließungszeiten der Tageseinrichtungen für Kinder in Eschweiler in den Sommerferien 2015 525/14**
- Die im Sachverhalt aufgeführten Schließungszeiten der Tageseinrichtungen für Kinder in Eschweiler in den Sommerferien 2015 wurden zur Kenntnis genommen.
- 11.2 Wahl eines Jugendamtselternbeirates 524/14**
- Der Jugendhilfeausschuss nahm die im Sachverhalt der Verwaltungsvorlage dargestellten Informationen zur Wahl eines Jugendamtselternbeirates für das Kindergartenjahr 2014/2015 zur Kenntnis.
- 11.3 Preisverleihung "JugendPlus 2014" 031/15**
- Der dargestellte Sachverhalt zur Preisverleihung „JugendPlus 2014“ wurde zur Kenntnis genommen.
- 11.4 Netzwerk "Flügel Schlag - Starke Kinder an der Inde" -aktueller Sachstand und weitere Planung 057/15**
- Auf Frage von Frau Weißels, ob die Projektstelle nach Ablauf des 31.07.2015 auch weiterhin besetzt bliebe, antwortete Herr Beigeordneter und Stadtkämmerer Kaefer, dass das Projekt zunächst bis 30.09.2015 fortgeführt werde, und die jetzige Stelleninhaberin, Frau Kohlen, anschließend mit anderen Aufgaben im Bereich Schulsozialarbeit betraut werde.
- Eine Fortführung des Projektes Netzwerk „Flügel Schlag – Starke Kinder an der Inde“ erfahre dann eine enge Kooperation mit dem Bereich Frühe Hilfen.

Der Sachverhalt wird zur Kenntnis genommen.

**11.5 Betriebliches Kinderbetreuungsangebot in der Stadtverwaltung Eschweiler, hier: Antrag der Stadtratsfraktion UWG vom 07.04.2014**

**052/15**

Der Jugendhilfeausschuss nahm die Ausführungen zum Sachverhalt zur Kenntnis.

**12 Anfragen und Mitteilungen**

Herr Beigeordneter und Stadtkämmerer Kaefer teilte mit, dass am 05.05.2015 eine gemeinsame Sitzung des Jugendhilfeausschusses und des Schulausschusses stattfindet, da eine Neuregelung der Beiträge für die Bereiche Offene Ganztagsgrundschule, Kindergärten und Kindertagespflege seitens der Verwaltung zum Schuljahresbeginn 2016/2017 vorgestellt und beraten werden soll.

Herr Kaefer bat darum, den Termin bereits jetzt vorzumerken.